

U 325 276

#### ВОСПОМИНАНІЯ

#### О МЛАДЕНЧЕСКИХЪ ГОДАХЪ

# императора Николая Павловича

записанныя ИМЪ собственноручно.

Рукописный Отдѣлъ Собственныхъ Его Величества Библіотекъ Зимняго Дворца. Шкафъ V, полка 2, карт. 65, № 1992/а.

Сообиции В. В. Щеглова. Издаль В. В. НВАДРИ.

TON TO

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Т-во Р. Голике и А. Вильборгъ.

## Напечатано съ ВЫСОЧАЙШАГО соизволенія ПЯТЬДЕСЯТЪ НУМЕРОВАННЫХЪ ЭКЗЕМПЛЯРОВЪ НА ПРАВАХЪ РУКОПИСИ.

Завъдывающій Собственными

оающій Собственными
Его Величества библіотеками В. Ш. Гелов.

#### ВОСПОМИНАНІЯ

#### О МЛАДЕНЧЕСКИХЪ ГОДАХЪ

### императора Николая Павловича

записанныя ИМЪ собственноручно.

Рукописный Отд\*влъ Собственныхъ Его Величества Библіотекъ Зимняго Дворца. Шкафъ V, полка 2, карт. 65, № 1992/а.





Всѣмъ извѣстно, кто былъ мой отецъ и кто моя мать; я могу только прибавить, что родился 25 Іюня стар. ст. 1796 г. въ Царскомъ Селѣ.

Говорять, мое рожденіе доставило большое удовольствіе, такъ какъ оно явилось послѣ рожденія шести сестеръ подрядъ и въ то время, когда родители мои перенесли чувствительный ударъ вслѣдствіе несостоявшагося бракосочетанія старшей изъ моихъ сестеръ—Александры съ Королемъ Шведскимъ Густавомъ-Адольфомъ, тѣмъ самымъ, котораго впослѣдствіи такъ жестоко преслѣдовала судьба, лишивъ его даже престола и наслѣдія его предковъ; она обрекла его на прозябаніе безъ пристанища, скитаніе изъ города въ городъ, нигдѣ не позволяя остановиться надолго и разлучила съ женой и дѣтьми.

Причиной этого несостоявшагося брака было, говорять, упрямство Короля, который ни за что не хотълъ согласиться на то, чтобы сестра моя имъла при себъ православную часовню, а также неумълость графа Моркова, которому было поручено составленіе брачнаго договора и который, желая устранить это затрудненіе, откладывалъ существенный пунктъ договора до послъдняго момента—пунктъ, который, какъ это ему было извъстно, положительно отвергался Королемъ и безъ соблюденія котораго Императрица Екатерина не желала согласиться на бракъ, какъ почти основной законъ Нашего Дома. Это было очень жестокимъ ударомъ для самолюбія Императрицы. Сестра моя была уже причесана, всъ подруги ея были въ сборъ—ожидали лишь жениха, когда пришлось все это остано-

вить и распоряженія отм'внить. Всть, которые были этому свидътелями, говорять, что это событіе чуть не стоило жизни Императрицть, съ которой приключилось потрясеніе, или апоплексическій ударь, отъ котораго она уже болье не могла оправиться.

Я родился и думаю, что рожденіе мое было послѣднимъ счастливымъ событіемъ ею испытаннымъ; она желала имѣть внука, —я былъ, говорятъ, большой и здоровый ребенокъ, она меня благословила, сказавъ при этомъ: "Экій богатырь". Слабое состояніе ея здоровья не позволяло ей лично участвовать въ обрядѣ крещенія; она присутствовала при крестинахъ, помѣщаясь на хорахъ Придворной церкви Царскаго Села. Государь, тогда еще Великій Князь Александръ, и сестра моя Александра были моими воспріемниками.

Съ давнихъ поръ существовалъ обычай опредълять къ каждому изъ насъ по Англичанкъ, въ качествъ няньки, и нъсколькихъ дамъ, долженствовавшихъ по очереди находиться при нашихъ кроватяхъ въ теченіе всего перваго года. При мнъ была назначена состоять мисъ Лайонъ, шотландка, взятая отъ генеральши Чичериной; г-жи Синицына и Панаева состояли при ночныхъ дежурствахъ, и, не болъе и не менъе, какъ четыре горничныхъ для услугъ, кромъ кормилицы—крестьянки Московской Славянки.

Императрица Екатерина скончалась 6-го Ноября того же года; при ея жизни всъ мои братья и сестры всюду неотлучно за нею слъдовали; такимъ образомъ мы, разлученные съ отцемъ и матерью, мои сестры и я, оставались на попеченіи графини Ливенъ, уважаемой и прекрасной женщины, которая была всегда образцомъ неподкупной правдивости, справедливости и привязанности къ своимъ обязанностямъ и которую мы стращно любили. Мой отецъ по вступленіи на престолъ утвердилъ ее въ этой должности, которую она и исполняла съ примърнымъ усердіемъ. Обязанности ея, при жизни Императрицы, были тъмъ болъе тяжелыми, что отношенія между сыномъ и матерью были часто натянутыми и она, постоянно находясь между объими сторонами, только благодаря своей незыблемой прямотъ и довърію, которое она этимъ внушала, умъла всегда выходить съ честью изъ этого труднаго положенія.

6-го Ноября отецъ удостоилъ зачислить меня въ Конную гвардію, зачисливъ моихъ братьевъ во 2-й и 3-й гвардейскіе полки. По возвращеніи въ 1799 г. изъ Итальянскаго похода, братъ мой Константинъ былъ переведенъ въ Конную гвардію, а я получилъ вмѣсто него 3-й гвардейскій полкъ, который съ тѣхъ поръ навсегда и сохранилъ. Впечатлѣніе, которое на меня произвело это извѣстіе, было столь сильно, что оставило въ памяти моей живой слѣдъ о томъ, какимъ образомъ я объ этомъ узналъ и сколь мало я въ то время былъ польщенъ этимъ назначеніемъ. Это было въ Павловскѣ, я ожидалъ моего отца въ нижней комнатѣ, онъ возвращался, я пошелъ къ нему на встрѣчу къ калиткѣ малаго сада у балкона; онъ отворилъ калитку и, снявъ шляпу, сказалъ: "Поздравляю, Николаша, съ новымъ полкомъ, я тебя перевелъ изъ Конной гвардіи въ Измайловскій полкъ, въ обмънъ съ братомъ".

Я объ этомъ упоминаю лишь для того, чтобы показать, на сколько то, что льститъ или оскорбляетъ, оставляетъ въ раннемъ возрастъ глубокое впечатлъніе — мнъ въ ту пору было едва три года!

Вскорѣ послѣ кончины Императрицы Екатерины ко мнѣ приставили въ видѣ старшей госпожу Адлербергъ, вдову полковника, урожденную Багговутъ. Во время коронованія Государя и путешествій, какъ предшествующаго, такъ и послѣдующаго, сестра моя Анна и я, такъ какъ были слишкомъ малы, чтобы сопутствовать Государю, были оставлены въ Петербургѣ, подъ присмотромъ оберъ-шенка Загряжскаго. Одновременно съ сестрою Анною же намъ была привита оспа, что по тогдашнимъ временамъ представлялось событіемъ необычайной важности, какъ совсѣмъ въ обиходѣ не знакомое. Оспа у меня была слабая, у сестры же она была сильнѣе, но мало оставила слѣдовъ.

Одновременно съ нами также привили оспу сыну и единственной дочери госпожи Адлербергъ, сыну Панаева и еще нъсколькимъ дътямъ. Это происходило въ Зимнемъ дворцъ; нъкоторое время спустя, въ виду того, что въ то время переъзжали въ Павловскъ, мы были отдълены отъ прочихъ и помъщены съ сестрою въ домъ Плещеева. Михаилъ, родившійся 28 января 1798 года, находился въ то время сперва въ Мраморномъ дворцъ съ Дурновымъ, а впослъдствіи въ Царскомъ Селъ.

Когда мы поправились, насъ взяли въ Зимній дворецъ, и я былъ помѣщенъ въ верхнемъ этажѣ, надъ комнатами Государя, близъ малаго садика. Событія того времени сохранились весьма смутно въ моей памяти, и я могу перечислить ихъ лишь безъ соблюденія послѣдовательности. Такъ помню, что видѣлъ Шведскаго Короля, вышеназваннаго Густава-Адольфа, въ Зимнемъ дворцѣ, въ прежней голубой комнатѣ моей матушки; онъ мнѣ подарилъ фарфоровую тарелку съ фруктами изъ бисквита. Въ другой разъ помню, что былъ въ Зимнемъ дворцѣ, въ комнатѣ моего отца, гдѣ видѣлъ католическихъ священниковъ въ бѣлыхъ одѣяніяхъ или курткахъ и страшно ихъ испугался. Припоминаю свадьбу моей сестры Александры въ Гатчинѣ съ Эрцъ-Герцогомъ Австрійскимъ, ожидавшимъ начала церемоніи въ спальнѣ моей матушки. Императрица, въ то время еще Великая Княгиня, Елисавета возила меня на шлейфѣ своего платья.

Во время вънчанія по православному обряду меня посадили въ кресло на хорахъ; раздавшійся пушечный выстрълъ меня сильно испугалъ, и меня унесли; во время католическаго вънчанія, происходившаго въ большомъ верхнемъ залъ, престолъ былъ устроенъ на каминъ. Мнъ помнится, что я видълъ желтые сапоги гусаръ венгерской дворянской гвардіи. У меня еще сохранилось въ памяти смутное представленіе о лагеръ Финляндской дивизіи, пришедшей на осенніе маневры въ Гатчину; стрълки были поставлены на передовыя линіи, въ лъсу; я былъ этимъ пораженъ такъ же, какъ и всъмъ порядкомъ тогдашняго лагеря. Помню также, какъ несли первые штандарты кавалеровъ мальтійской гвардіи. То были серебряные орлы, держащіе съ помощью цъпочекъ, малиновую полосу матеріи съ серебрянымъ на ней крестомъ ордена Св. Іоанна. Во время происходившаго на гатчинскомъ дворъ парада, отецъ, бывшій на конъ, поставилъ меня къ себъ на ногу. Однажды, когда я былъ испуганъ шумомъ пикета Конной гвардіи, стоявшаго въ прихожей моей матери, въ Зимнемъ дворцъ, отецъ мой, проходившій въ это время, взялъ меня на руки и заставилъ перецъловать весь караулъ.

Пока я числился въ Конной гвардіи, я носилъ курточку и панталоны сперва вишневаго двъта, потомъ оранжеваго и наконецъ краснаго, согласно различнымъ перемънамъ въ цвътахъ парадной формы полка. Звъзда Св. Андрея и крестикъ Св. Іоанна были пришиты къ платью; при парадной формъ—лента подъ курточкой, а иногда—супервестъ Св. Іоанна изъ золотой парчи съ серебрянымъ крестомъ подъ обыкновенной дътской курточкой.

Отецъ мой насъ нѣжно любилъ; однажды, когда мы пріѣхали къ нему въ Павловскъ, къ малому саду, я увидѣлъ его, идущаго ко мнѣ на встрѣчу со знаменемъ у пояса, какъ тогда его носили, онъ мнѣ его подарилъ; другой разъ Оберъ-Шталмейстеръ графъ Ростопчинъ, отъ имени отца, подарилъ мнѣ маленькую золоченую коляску съ парою шотландскихъ вороныхъ лошадокъ и жокеемъ.

Въ это время я познакомился съ дътьми госпожи Адлербергъ: дочь ея, Юлія, была 8-ю годами старше меня, а сыну ея, Эдуарду, было тогда пять лътъ. Я шелъ по Зимнему Дворцу къ моей матушкъ и тамъ увидълъ маленькаго мальчика, поднимавшагося по лъстницъ на антресоли, которыя вели изъ библіотеки. Мнъ хотълось съ нимъ поиграть, но меня заставили продолжать путь; въ слезахъ пришелъ я къ матушкъ, которая пожелала узнать причину моего плача; —приводятъ маленькаго Эдуарда и наша 25-ти лътняя дружба

Образъ нашей дътской жизни былъ довольно схожъ съ жизнью прочихъ дътей, за исключеніемъ этикета, которому тогда придавали необычайную важность. Съ момента рожденія каждаго ребенка къ нему приставляли англійскую бонну, двухъ дамъ для ночного дежурства, четырехъ нянекъ или горничныхъ, кормилицу, двухъ камердинеровъ, двухъ камеръ-лакеевъ, восемь лакеевъ и восемь истопниковъ. Во время церемоній крещенія вся женская прислуга была одъта въ фижмы и платья съ корсетами, не исключая даже кормилицы. Представьте себъ странную фигуру простой русской крестьянки изъ окрестностей Петербурга, въ фижмахъ, въ высокой прическъ, напомаженную, напудренную и затянутую въ корсетъ до удушія. Тъмъ не менъе это находили необходимымъ. Лишь только отецъ мой, при рожденіи Михаила, освободилъ этихъ несчастныхъ отъ этой смъшной пытки. Только въ теченіе перваго года дежурныя дамы находились ночью при дътской кровати, чередуясь между собою, — позднъе онъ оставались лишь въ теченіе дня—ночью же присутствовали лишь няньки съ одной горничной.

Когда насъ возили на прогулку въ экипажѣ, что при жизни Императрицы никогда не случалось безъ предварительнаго разрѣшенія самой Императрицы, послѣ же ея смерти, съ дозволенія графини Ливенъ, то мы обыкновенно выѣзжали въ полдень, моя сестра со мною вмѣстѣ; впослѣдствіи сестра выѣзжала одна, а Михаилъ и я катались вдвоемъ.

То были позолоченныя шестимъстныя кареты, которымъ предшествовали два гвардейскихъ гусара, позднъе впереди ъхали два въстовыхъ въ сопровождени конюшеннаго офицера съ въстовымъ; два лакея—сзади за каретой. Въ праздничные дни карета была въ семь стеколъ, т. е. вся прозрачная, кромъ спинки. Двъ англичанки съ дътьми на колъняхъ занимали заднее сидъніе, двъ дежурныя дамы помъщались противъ нихъ. Когда госпожа Адлербергъ была приставлена ко мнъ, то преимущественно она со мною выъзжала, и съ нею дежурная дама.

Ничто не дълалось безъ разръшенія графини Ливенъ, которая часто насъ навъщала. Объдали мы, будучи совсъмъ маленькими, каждый отдъльно, съ нянькой, позднъе же я объдалъ вмъстъ съ сестрою. Обыкновенно это давало поводъ къ частымъ спорамъ между дътьми и даже между англичанками изъ-за лучшаго куска.

Спали мы на желѣзныхъ кроватяхъ, которыя были окружены обычной занавѣской; занавѣски эти, также какъ и покрышки кроватей, были изъ бѣлаго канифаса и держались на желѣзныхъ треугольникахъ такимъ образомъ, что ребенку, стоя въ кровати, едва представлялось возможнымъ изъ нея выглядывать; два громадныхъ валика изъ бѣлой тафты лежали по обоимъ концамъ кроватей. Два волосяные матраса, обтянутые колстомъ, и третій матрасъ, обтянутый кожей, составляли самую постель; двѣ подушки,—набитыя перьями; одѣяло лѣтомъ было изъ канифаса, а зимою ватное изъ бѣлой тафты. Полагался также бѣлый бумажный ночной колпакъ, котораго мы, однако, никогда не надѣвали, ненавидя его уже въ тѣ времена. Ночной костюмъ, кромѣ длинной рубашки, на подобіе женской, состоялъ изъ платья, съ полудлинными рукавами, застегивавшагося на спинѣ и доходившаго до шеи.

Скажу еще нѣсколько словъ о занимаемыхъ нами помѣщеніяхъ въ Царскомъ Селѣ. Я помѣщался съ самаго дня моего рожденія во флигелѣ, который въ настоящее время занять лицеемъ, въ комнатѣ, находившейся противъ помѣщенія покойной Александры, устроенной немного лѣтъ тому назадъ для Императрицы. Братъ мой помѣщался за мною съ противоположной стороны. Въ Зимнемъ дворцѣ я занималъ все то же помѣщеніе, которое занималъ Императоръ Александръ до своей женитьбы. Оно состояло, если идти отъ Салтыковскаго подъѣзда, изъ большой прихожей, зала съ балкономъ по серединѣ

надъ подъвздомъ и антресолей въ глубинъ, полукруглое окно которыхъ выходило въ самое зало. Зало это было оштукатурено и въ немъ находились только античные позолоченные стулья да занавъси изъ малиновой камки. Зало это или гостиная предназначалась въ сущности для игръ; комната эта, пока я не научился ходить, была обтянута въ нижней части стънъ, также какъ и самый полъ, стеганными шерстяными подушками зеленаго цвъта; позднъе эти подушки были сняты. Стъны были покрыты бълой камкой съ большими разводами и изображеніями звърей, стулья—съ позолотой, обитые такой же матеріей, въ глубинъ стоялъ такой же диванъ съ маленькимъ полукруглымъ столомъ—маркетри; двъ громадныхъ круглыхъ печи въ глубинъ занимали два угла, между окнами помъщался столъ бълаго мрамора съ позолоченными ножками.

Затъмъ слъдовала спальня, въ глубинъ которой находился альковъ; эта часть помъщенія, украшенная колоннами изъ искусственнаго мрамора, была пріурочена къ помъщенію въ ней кровати, но тамъ я не спалъ, такъ какъ находили, что было слишкомъ жарко отъ двухъ печей, которыя занимали оба угла; напротивъ двухъ другихъ, у алькова, крайне узкаго, находились два дивана, упиравшіеся въ печи; два шкафа въ стънъ алькова помъщались въ двухъ углахъ напротивъ печей, а рядомъ со шкафомъ, стоящимъ съ правой стороны, находилась узкая, одностворчатая дверь, которая вела къ извъстному мъсту.

Комната была оштукатурена съ богатой живописью фресками въ античномъ вкусъ по золоченому фону; такой же былъ и карнизъ; паркетъ великолъпнаго рисунка былъ сдъланъ изъ пальмоваго, розоваго, краснаго, чернаго и другого дерева, въ нъкоторыхъ мъстахъ сильно попорченный ружейными прикладами и эспантонами моихъ старшихъ братьевъ, шзъянъ, который Михаилъ и я съ тъхъ поръ старались еще усугубить, сваливъ, конечно, все это на нашихъ братьевъ. Два большихъ трюмо стояли одно противъ другого, одно изъ нихъ помъщалось между двумя окнами этой комнаты, другое же находилось между двумя арками алькова. Въ комнатъ стоялъ лишь античный позолоченный диванъ, крытый зеленой камкой съ ярко зелеными разводами и огромные стулья со съемными пуховыми подушками. Диваномъ, крытымъ подобной же матеріей и помъщавшимся у лъвой стъны, пользовалась англичанка; передъ диваномъ находился маленькій полукруглый столикъ, украшенный деревянной мозаикой. Два наброска, писанные масляными красками "Александръ у Апеллеса" и тотъ же "Александръ, отвергающій подаваемый ему воиномъ шлемъ съ водой", висъли на боковыхъ стънахъ, одинъ противъ другого.

Нальво подъ нимъ находился рисунокъ карандашемъ моей матери:—бълая ваза, а подъ нимъ миніатюрный портретъ моего отца. Между окнами помъщались бълый мраморный столъ на ножкъ изъ краснаго дерева, а треугольный, краснаго дерева, столъ въ лъвомъ углу комнаты предпазначался для образовъ; существовалъ обычай, и я его сохранилъ для моихъ дътей, что Императрица дарила каждому новорожденному икону его святого, сдъланную по росту ребенка въ день его рожденія. За этой комнатой слъдовала другая, узенькая, въ одно окно, по стънамъ которой стояли большіе краснаго дерева шкафы; въ нихъ въ прежнее время помъщались книги Императора Александра, а самая комната служила ему кабинетомъ; въ глубинъ этой комнаты находилась лъстница, о которой я упоминалъ выше.

Маленькая одностворчатая дверь вблизи этой лъстницы вела въ другую, сходную съ ней по размърамъ, комнату, оканчивающуюся большою стеклянною дверью; эти двъ комнаты предназначались: первая—для дежурной горничной, позднъе для храненія халатовъ, а вторая была отведена для остальныхъ служащихъ; для храненія вещей прислуга имъла маленькую каморку подъ этими деревянными лъстницами, которыя вели къ тъмъ же антресолямъ, какъ и другая лъстница; эти антресоли были расположены надъ объ-

ими комнатами и находились подъ помъщеніемъ госпожи Адлербергъ; въ нихъ моя англичанка занимала одну часть, а госпожа Адлербергъ—другую.

Насъ часто посъщали доктора: господинъ Роджерсонъ, англичанинъ, докторъ Императрицы, господинъ Рюль, докторъ моего отца, господинъ Блокъ, другой его докторъ, господинъ Росбергъ, хирургъ, господинъ Эйнбротъ и докторъ *Голлидей*, который намъ привилъ оспу.

Говоря о свадьбъ моей сестры Александры, я забылъ сказать, что смутно вспоминаю мое прощаніе съ нею въ ея комнатахъ въ Гатчинъ, но не могу припомнить ни ея вида, ни ея лица; съ трудомъ представляю себъ лицо моей сестры Елены. То же самое могу сказать и относительно Великой Княгини Анны, первой супруги брата моего Константина, которую припоминаю тоже лишь въ ръдкихъ случаяхъ; такъ, помню ее во время спуска кораблей "Благодать" и "Св. Анна", изъ коихъ спускъ перваго не удался событіе, надълавшее въ то время много шума, въ особенности же въ моихъ ушахъ. Насъ помъстили у Императрицы Елисаветы. Бастіонъ Адмиралтейской кръпости находился тогда какъ разъ подъ ея окнами, и, когда раздался пушечный выстрълъ, я съ крикомъ бросился на диванъ; Великая Княгиня Анна старалась на сколько возможно меня успокоить. Видълъ я ее на вечеръ у моей матушки въ голубой комнатъ; я стоялъ тогда за ея карточнымъ столомъ. Это было въ одинъ изъ вечеровъ, когда мой отецъ, проходившій всегда черезъ спальню, дверь которой Кутайсовъ ему открывалъ изъ внутри, далъ мнъ пачку гравюръ, которую онъ держалъ подъ мышкою; гравюры эти представляли нашу армію въ прежней формъ; фигуры были такія же, какъ онъ изображены въ коллекціи прусской арміи временъ Фридриха II.

Одно изъ послѣднихъ событій этой эпохи, воспоминаніе о которомъ будетъ для меня всегда драгоцѣннымъ, это удивительное обстоятельство, при которомъ я познакомился со знаменитымъ Суворовымъ. Я находился въ Зимнемъ дворцѣ, въ библіотекѣ моей матери, гдѣ увидѣлъ оригинальную фигуру, покрытую орденами, которыхъ я не зналъ; эта личность меня поразила. Я его осыпалъ множествомъ вопросовъ по этому поводу; онъ сталъ передо мной на колѣни и имѣлъ терпѣніе мнѣ все показать и объяснить. Я видѣлъ его потомъ нѣсколько разъ во дворѣ дворца на парадахъ, слѣдующимъ за моимъ отцомъ, который шелъ во главѣ Конной гвардіи. Это повторялось моимъ отцомъ каждый день. По окончаніи парада мой отецъ свертывалъ знамя собственноручно. Я помню также нѣсколько неудавшихся парадовъ. Мой отецъ нѣсколько разъ заставляль проходить неудачно парадировавшую гвардію.

Одно льто мы провели нъкоторое время въ Царскомъ Селъ. Помню парадъ тамъ и ученіе на дворъ. Подъ колоннадой близъ аркадъ находился артиллерійскій пикетъ, который шелъ въ караулъ подъ начальствомъ офицера; я помню, что присутствовалъ при его смѣнѣ; одна батарея была расположена близъ спуска къ озеру. Какъ мнѣ кажется, именно въ это время скончалась маленькая Великая Княжна Марія Александровна въ Новомъ дворцѣ; я былъ у нея передъ ея смертью одинъ или два раза. Я припоминаю парадъ Семеновскому полку во время моего пребыванія въ Петергофѣ и происшедшій отъ удара молніи взрывъ порохового погреба въ Кронштадтѣ. Я находился въ портретной комнатѣ близъ балкона, когда произошелъ взрывъ.

Надо думать, что чувство страха или схожее съ нимъ чувство почитанія, внушаемое моимъ отцомъ женщинамъ, насъ окружавшимъ, было очень сильно, если память объ этомъ сохранилась во мнѣ до настоящаго времени; хотя, какъ я уже говорилъ, мы очень любили отца и обращеніе его съ нами было крайне доброе и ласковое, такъ что впечатлѣніе объ этомъ могло быть мнѣ внушено только тѣмъ, что я слышалъ и видѣлъ отъ насъ окружавшихъ.

Я не помню времени перетада моего отпа въ Михайловскій дворецъ, отътадъ же насъ, дътей, послъдовалъ нъсколькими недълями позже, такъ какъ наши помъщенія не были еще окончены. Когда насъ туда перевезли, то помъстили временно всъхъ вмъстъ, въ четвертомъ этажъ, въ анфиладъ комнатъ, находившихся не на одинаковомъ уровнъ; довольно крутыя лъстницы вели изъ одной комнаты въ другую. Отецъ часто приходилъ насъ провъдывать, и я очень хорошо помню, что онъ былъ чрезвычайно веселъ. Сестры мои жили рядомъ съ нами, и мы то и дъло играли и катались по всъмъ комнатамъ и лъстницамъ въ саняхъ, т. е. на опрокинутыхъ креслахъ; даже моя матушка принимала участіе въ этихъ играхъ.

Наше помъщеніе находилось надъ аппартаментами отца, рядомъ съ церковью; смежная комната была занята англичанкою Михаила; затъмъ слъдовала спальня, потомъ—комната брата, столовая была общая, моя спальня соотвътствовала спальнъ отца и находилась непосредственно надъ нею; потомъ шла угловая круглая комната, занятая сестрою Анною, за нами помъщались сестры; за моей спальней находилась темная витая лъстница, спускавшаяся въ помъщеніе отца. Помню, что всюду было очень сыро и что на подоконники клали свъжеиспеченый хлъбъ, чтобы уменьшить сырость. Всъмъ было очень скверно и каждый сожалълъ о своемъ прежнемъ помъщеніи, всюду слышались сожалънія о старомъ Зимнемъ дворцъ.

Само собою разумъется, что все это говорилось шопотомъ и между собою, но дътскія уши часто умъютъ слышать то, чего имъ знать не слъдуетъ и слышать лучше, чъмъ это предполагаютъ. Я помню, что тогда говорили объ отводъ Зимняго дворца подъ казарму; это возмущало насъ, дътей, болъе всего на свътъ.

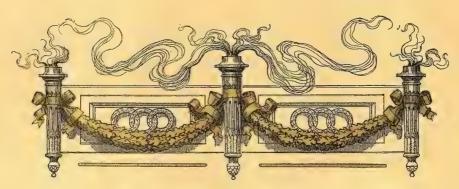
Мы спускались регулярно къ отцу въ то время, когда онъ причесывался; это происходило въ собственной его опочивальнъ; онъ тогда бывалъ въ бъломъ шлафрокъ и сидълъ въ простънкъ между окнами. Мой старый Китаевъ, въ формъ камеръ-гусара, былъ его парикмахеромъ,—онъ ему завивалъ букли. Насъ, т. е. меня, Михаила и Анну впускали въ комнату съ нашими англичанками, и отецъ съ удовольствіемъ нами любовался, когда мы играли на ковръ, покрывавшемъ полъ этой комнаты.

Какъ только прическа была окончена, Китаевъ съ шумомъ закрывалъ жестяную крышку отъ пудреницы, помъщавшейся близъ стула, на которомъ сидълъ мой отецъ, и стулъ этотъ отодвигался къ камину; это служило сигналомъ камердинерамъ, чтобы войти въ комнату и его одъвать, а намъ, чтобы отправляться къ матушкъ; тамъ мы оставались нъкоторое время, играя передъ большимъ трюмо, стоявшимъ между окнами, или же насъ посылали играть въ парадныя комнаты; серебряная балюстрада, украшающая придворную церковь и въ прежнее время окружавшая кровати большой опочивальни, была мъстомъ нашихъ встръчъ и ее-то мы по преимуществу и избирали для лазанія по ней.

Однажды вечеромъ былъ концертъ въ большой столовой; мы находились у матушки; мой отецъ уже ушелъ, и мы смотрѣли въ замочную скважину, потомъ поднялись къ себѣ и принялись за обычныя игры. Михаилъ, которому было тогда три года, игралъ въ углу одинъ въ сторонѣ отъ насъ; англичанки, удивленныя тѣмъ, что онъ не принимаетъ участія въ нашихъ играхъ, обратили на это вниманіе и задали ему вопросъ: что онъ дѣлаетъ? онъ не колеблясь отвѣчалъ: "Я хороню своего отща"! Какъ ни малозначущи должны были казаться такія слова въ устахъ ребенка, они тѣмъ не менѣе испугали нянекъ. Ему, само собою разумѣется, запретили эту игру, но онъ тѣмъ не менѣе продолжалъ ее, замѣняя слово отецъ—Семеновскимъ гренадеромъ. На слѣдующее утро моего отца не стало. То, что я здѣсь говорю, есть дѣйствительный фактъ.

Событія этого печальнаго дня сохранились также въ моей памяти, какъ смутный сонъ; —я былъ разбуженъ и увидълъ передъ собою графиню Ливенъ.

Когда меня одѣли, мы замѣтили въ окно, на подъемномъ мосту подъ церковью, караулы, которыхъ не было наканунѣ; тутъ былъ весь Семеновскій полкъ въ крайне небрежномъ видѣ. Никто изъ насъ не подозрѣвалъ, что мы лишились отца; насъ повели внизъ къ моей матушкѣ и вскорѣ оттуда мы отправились съ нею, сестрами, Михаиломъ и графиней Ливенъ въ Зимній дворецъ. Караулъ вышелъ во дворъ Михайловскаго дворца и отдалъ честь. Моя мать тотчасъ же заставила его молчать. Матушка моя лежала въ глубинѣ комнаты, когда вошелъ Императоръ Александръ въ сопровожденіи Константина и князя Николая Ивановича Салтыкова; онъ бросился передъ матушкой на колѣни, и я до сихъ поръ еще слышу его рыданія. Ему принесли воды, а насъ увели. Для насъ было счастьемъ опять увидѣть наши комнаты и, долженъ сказать по правдѣ, нашихъ деревянныхъ лошадокъ, которыхъ мы тамъ забыли.



Н. САМОКИШЖ.

# SOUVENIRS DES ANNÉES D'ENFANCE écrits par L'EMPEREUR NICOLAS I.





#### Souvenirs des années d'enfance écrits par l'Empereur Nicolas I.

Tout le monde connaît qui était mon père et qui est ma Mère; je n'ajouterai que je suis né le 25 Juin v. s. 1796 à Tsarskoé Sélo.

Ma naissance fit, dit-on, grand plaisir étant venue après celle de six soeurs de suite et dans un moment où mes parents avaient ressenti un coup sensible par la rupture subite du mariage de l'ainée de mes soeurs, Alexandrine, avec le Roi de Suède Gustave-Adolphe, le même que le destin poursuivit si cruellement ensuite et le fit même perdre la couronne et l'héritage de ses ancêtres en le condamnant à végéter sans abri, en se traînant d'une ville à une autre sans se fixer, séparé de sa femme et de ses enfants. La cause qui rompit ce mariage fut, dit-on, l'opiniatreté du Roi qui ne voulut jamais consentir à ce que ma soeur eût une chapelle grecque avec elle et la maladresse du Comte Morkof, chargé du contrat de mariage, qui voulut trancher la difficulté en remettant au dernier instant cette clause, clause qu'il savait être complètement refusée par le Roi et sans laquelle l'Impératrice Catherine ne voulait pas acquiescer au mariage, comme une loi presque fondamentale de notre maison. La chose fut cruelle pour l'amour propre de l'Impératrice; ma soeur était déjà coiffée, toutes les amies rassemblées, l'on n'attendait que le promis quand il fallut tout rompre et contremander.

Ceux qui en furent témoins disent que ce fut ce qui causa presque la mort de l'Impératrice, qu'elle en eût une commotion ou coup d'apoplexie dont elle ne se releva plus. Je naquis, et ce fut le dernier instant de bonheur qu'elle éprouva; elle désirait un petit-fils;—j'étais, dit-on, fort grand et très fort, elle me bénit en disant "экій богатырь". Sa faiblesse ne lui permit pas de me baptiser elle même, elle assista au baptême sur les choeurs de l'église de la Cour à Tsarskoe Sélo et l'Empereur, alors Grand Duc Alexandre, et ma soeur Alexandrine furent mes parrain et marraine.

Il était d'usage de tout temps de placer une Anglaise auprès de chacun de nous pour bonne et plusieurs dames pour veiller près du lit pendant la première année; ce fut une Miss Layon, Ecossaise prise de chez une générale Чичеринъ, qui me fut donnée; M-mes Sinitzin et Panaef étaient les Dames de nuit, et quatre filles de chambre, ni plus ni moins, pour le service, outre une nourrice, paysanne de Московская Славянка.

L'Impératrice Catherine mourut le 6 Novembre de la même année; durant son vivant tous mes frères et soeurs la suivaient partout, éloignés ainsi de mon père et de ma Mère, mes soeurs et moi étaient confiés à M-me la Comtesse de Lieven, respectable et excellente femme, qui fut toujours le modèle de la plus intègre vérité, justice et attachement à ses devoirs, et que nous chérissions tous. Mon père en montant sur le trône la confirma dans une fonction dont elle s'acquittait d'une manière aussi exemplaire. Sa charge durant la vie de l'Impératrice était d'autant plus difficile que les relations étant souvent embarrassantes entre fils et mère, elle se trouvait toujours placée entre; et toujours sa parfaite droiture et la confiance que par là même elle inspirait aux deux parties, surent l'en tirer avec honneur.

Le 6 de Novembre mon père daigna me placer à la garde à cheval, ayant placé mes frères aux 2 et 3 régiments des gardes; au retour de la campagne d'Italie en 1799, mon frère Costantin fut transféré à la garde à cheval et moi je reçus à sa place le 3-me régiment des gardes que j'ai toujours gardé depuis. Cependant l'impression que fit sur moi alors cette nouvelle a été très forte pour me rappeler encore vivement la manière dont je l'appris et combien peu j'en fus flatté alors. C'était à Pavlovsky; j'attendais mon père dans la chambre en bas; il revenait, j'allais à sa rencontre à la porte du petit jardin au balcon, il ouvrit la porte et en ôtant son chapeau il me dit: "поздравляю, Николаша, съ новымъ полкомъ, я перевель тебя изъ Конной Гвардіи въ Измайловскій полкъ въ обмънъ съ братомъ".

Je ne le cite que pour prouver combien ce qui flatte ou ce qui humilie, fait déjà de bonne heure impression; je n'avais pas trois ans!

Peu après la mort de l'Impératrice Catherine, l'on plaça près de moi, comme supérieure, M-me Adlerberg, veuve d'un colonel, née de Bagovout. Pendant le couronnement de mon père et le voyage qui le précéda et l'en suivit, ma soeur Anne et moi, comme trop petits pour suivre, fûmes laissés à Pétersbourg sous la surveillance de M-r de Zagresky, grand échanson. Ce fut aussi avec ma soeur Anne que nous fûmes inoculés de la petite vérole, évènement qui dans ce temps là entraînait beaucoup d'importance, la vaccine n'étant pas d'usage. Je l'eus très faible, ma sœur plus forte, ce qui ne lui laissa cependant que peu de traces.

L'on inocula avec nous le fils et la fille unique de M-me Adlerberg et le fils de M-me Panaef, et encore quelques enfants. Ce fut au palais d'Hiver; et peu de temps après, comme l'on se transporta à Pavlovsky, nous fûmes séparés des autres et logés avec ma sœur dans la maison de M-r Pleschtchéef. Michel qui naquit le 28 Janvier 1798 fut dans ce temps là d'abord au palais de Marbre avec M-r Дурновъ, et puis à Tsarskoe Sélo.

Quand nous fûmes guéris, l'on nous reprit au palais et je fus logé tout en haut, au dessus de mon père, vers le petit jardin. Les événements de ce temps là me sont très vaguement restés dans la mémoire et je ne puis que les conter sans suite. Je me souviens ainsi d'avoir vu le Roi de Suède, ce même Gustave-Adolphe, au palais d'Hiver, dans l'ancienne chambre bleue de ma Mère, il me donna une assiette en porcelaine avec des fruits en biscuit. Une autre fois je vins au palais d'Hiver chez mon père: j'y vis des moines catholiques en habit ou veste blanche, j'en eus une belle peur! Je me souviens à Gatchina du mariage de ma sœur Alexandrine avec l'Archiduc Palatin Joseph; en attendant la cérémonie chez ma Mère dans sa chambre à coucher, l'Impératrice, alors Grande Duchesse Elisabeth, me traîna sur la queue de sa robe. Pendant le mariage russe l'on me plaça sur le chœur sur une chaise; le canon me fit peur et l'on m'emporta; pendant le mariage catholique qui se fit dans la

grande salle en haut, l'autel étant placé sur la cheminée, je me souviens des bottines jaunes des hussards de la Garde Noble Hongroise. J'ai encore l'idée confuse d'avoir vu le camp de la Division de Finlande venue à Gatchina pour les manoeuvres d'automne; les chasseurs placés en gardes avancées dans les bois, me frappèrent ainsi que tout l'ordre du camp d'alors. Je me souviens aussi d'avoir vu porter les premiers étendarts des chevaliers de la garde de Malte; c'étaient des aigles d'argent, portant à une chaînette une banderolle cramoisie avec la croix d'argent de l'ordre de S-t Jean. A une parade dans la cour de Gatchina mon père me fit venir et me plaça sur sa botte, étant à cheval. J'eus peur une fois du tapage du piquet des gardes à cheval dans l'antichambre de ma Mère au palais d'Hiver; mon père passe dans ce moment, me prend dans ses bras et me fait embrasser toute la garde.

Tant que je comptais dans les gardes à cheval, je portais une veste d'enfant avec un pantalon d'abord cramoisi, puis orange, et enfin rouge, d'après les divers changements survenus dans la couleur de l'uniforme de gala du régiment. La plaque de S-t André et la petite croix de S-t Jean cousue à l'habit; et, en gala, le cordon par dessus l'habit et quelquefois la soubreveste de S-t Jean en drap d'or avec la croix d'argent, sous la veste d'enfant ordinaire.

Mon père nous aimait avec affection; un jour que nous venions chez lui à Pavlovsk par le petit jardin, je le vis arriver à moi en marchant avec un drapeau contre sa ceinture, ainsi qu'il se portait alors; il m'en fit cadeau; une autre fois le comte Rostopchine, grand Écuyer, me fit cadeau au nom de mon père d'une petite calèche dorée avec un attelage de deux petits chevaux écossais noirs avec un jockey.

C'est à cette époque que je fis connaissance des enfants de M-me Adlerberg; sa fille Julie avait huit ans de plus que moi et son fils Edouard en avait cinq; j'allais au palais d'Hiver chez ma Mère, je vis un petit garçon monter l'escalier de l'entresol qui menait de la bibliothèque. Je voulus l'avoir pour jouer, on me força de continuer mon chemin; j'arrive en pleurant chez ma Mère, elle veut en connaître la raison; l'on fait venir le petit Edouard et la base d'une amitié de 25 ans fut jetée dès l'instant même. Ma sœur trouva en même temps une compagne dans Julie, cette même Julie, qui 25 ans plus tard, devait devenir la gouvernante de ma fille ainée!

Notre genre de vie d'enfant était assez semblable à celui de tout autre enfant, hors les étiquettes, qui par leur extraordinaire et par l'importance que l'on y mettait. Des l'instant de la naissance de chaque enfant on lui donnait une bonne anglaise, deux Dames de nuit, quatre filles ou femmes de chambre, une nourrice, deux valets de chambre, deux камерълакей, huit domestiques et huit chauffeurs. Durant les cérémonies du baptème toutes les femmes étaient en paniers et en corsets de robe, pas même la nourrice exceptée; qu'on s'imagine l'étrange figure qu'une grossière paysanne russe des environs de Pétersbourg en panier, à grand toupet, pommadée, poudrée et lacée à étouffer! Cependant l'on trouvait la chose indispensable.—Ce ne fut que mon Père qui, à la naissance de Michel, libéra ces malheureuses de cette ridicule torture. Durant la première année, les Dames de nuit faisaient le service de veille près du lit de l'enfant à tour de rôle; plus tard elles ne restaient que le jour; les bonnes restaient seules avec une fille de chambre pour la nuit.

Quand l'on allait promener en équipage, chose qui n'avait jamais lieu, sans la permission préalable, du vivant de l'Impératrice, de l'Impératrice elle même, après sa mort d'après la permission de la Comtesse de Lieven, l'on sortait d'ordinaire à midi, ma soeur et moi ensemble; plus tard, ma soeur sortait seule et Michel et moi nous allions de notre côté.

C'étaient des voitures à six places, dorées; l'on était précédé par deux hussards de la garde, plus tard par deux estafiers, et suivis par un officier des écuries avec un estafier; deux laquais derrière la voiture; les jours de fêtes les voitures étaient à sept glaces, c. a. d. à jour de tous côtés hors derrière. Les deux Anglaises avec les enfants sur leurs genoux pre-

naient le fond, deux dames de service étaient placées vis-à-vis. Quand M-me Adlerberg fut placée près de moi, elle sortait de préférence et plus communément, outre la dame de service.

Rien ne se faisait sans la permission de la Comtesse de Lieven, qui venait fréquemment nous voir. Nous dinions étant tout petits chacun séparément avec la bonne, plus tard avec ma soeur seuls. C'était d'ordinaire l'occasion de fréquentes disputes entre les enfants et même entre les Anglaises, à qui aurait le meilleur morceau.

Nous dormions dans des lits de fer assez bas et entourés d'une espèce de rideaux, qui, ainsi que tout le déhors du lit, étaient en basin blanc et se trouvaient tendus sur des triangles de fer, de façon que l'enfant étant debout ne pouvait qu'à peine voir par dessus; deux énormes rouleaux de taffetas blanc remplissaient les deux côtés du lit. Deux matelas de crin en toile sur un troisième en cuir formaient le lit même; deux coussins en plumes, une couverture de basin pour l'été et une en taffetas blanc ouattée servaient pour l'hiver, un bonnet de nuit de coton était ordonné, mais jamais nous n'en faisions usage, en ayant horreur dès ce temps là. Le costume de nuit était, outre la chemise longue comme celle d'une fille, une espèce de robe à manches demi-longues, qui se nouait par derrière et montait jusqu'au col.

Je dirai un mot des appartements à Tsarskoe Sélo. Je fus logé dès ma naissance dans l'aile qui est occupée présentement par le lycée, dans l'appartement qui fait face à celui de feu Alexandrine, arrangé pour l'Impératrice il y a peu d'années. Mon frère logeait derrière moi de l'autre côté. Au palais d'Hiver j'occupais toujours le même appartement, qui fut celui de l'Empereur Alexandre, jusqu'à son mariage. Il consistait, en venant de l'escalier, dit Soltikof, d'une grande antichambre, d'un salon, ayant le balcon au milieu, au dessus du perron et un entre-sol dans le fond, dont une fenêtre demi circulaire donnait dans la salle même; cette salle était stucquée et n'avait que des chaises antiques dorées, de même que les rideaux en damas cramoisi. Le salon ou chambre de compagnie était proprement la salle de jeu; cette chambre, tant que j'apprenais à marcher était tapissée tout autour du bas de la muraille et le parquet en coussins matelassés en drap vert; plus tard ils furent enlevés; les murs étaient couverts d'une tenture de damas blanc à grands ramages avec des animaux et les chaises de même étoffe et dorées, au fond un canapé semblable avec une petite table demicirculaire en marqueterie de bois; deux énormes fourneaux circulaires remplissaient dans le fond les deux coins, entre les deux fenêtres une table en marbre blanc avec pieds dorés.

Venait ensuite la chambre à coucher, dans le fond de laquelle se trouvait une alcove; cette partie de la pièce ornée en colonnes de faux marbre était destinée pour y placer le lit; mais je n'y couchais pas, car l'on trouvait qu'il faisait trop chaud à cause des deux fourneaux, qui en remplissaient les coins; vis-à-vis les deux autres de l'alcove, qui était peu profonde, se trouvaient des divans appuyant aux fourneaux, deux armoires dans le mur de l'alcove étaient aux deux coins vis-à-vis les poëles, et à côté de celui de droite était une petite porte à un battant, qui conduisait à une retraite. La chambre était en stuc, avec des peintures d'ancien goût, fort riche à fond doré de même que la corniche, le parquet d'un superbe dessin était en palmier, bois de rose, acajou, ébène etc, très endommagé en plusieures parties par les crosses de fusils et les espantons de mes frères ainés, chose que Michel et moi eûmes soin de perfectionner depuis en l'endossant sur nos frères. Deux grands trumeaux faisant face l'un à l'autre, se trouvaient, l'un entre les deux fenêtres de la chambre, l'autre entre les deux arches de l'alcove; la chambre avait un meuble antique doré tendu de damas à ramages vert de pomme, rien que des fauteuils énormes à coussins mouvants en duvet. Un sopha à peu près de même étoffe placé du côté gauche du mur servait à l'Anglaise et devant une petite table demi-circulaire en marqueterie. Deux croquis à l'huile: Alexandre chez Appelle, et le même Alexandre refusant un casque avec de l'eau que lui offre un soldat, étaient suspendus l'un vis-à-vis de l'autre sur les murs latéraux, à gauche au dessus étaient un dessin de ma Mère à la mine de plomb, un vase blanc et au dessous un portrait en miniature de mon père.

Une table en marbre blanc au pied en acajou était entre les croisées, une table triangulaire de même bois dans le coin gauche était destinée à porter les images; —l'usage était, et je le conserve pour mes enfants, que l'Impératrice donnait à chaque nouveau-né une image de son patron et faite à la mesure de l'enfant au moment de sa naissance. Après cette pièce venait une chambre étroite à une fenêtre; elle était entourée de grandes armoires en acajou, qui avaient servi jadis à la bibliothèque de l'Empereur, dont ç'avait été la chambre d'étude; c'est au fond de cette pièce que se trouvait l'escalier dont j'ai parlé plus haut. Une petite porte à un battant près de cet escalier conduisait à une autre chambre, semblable pour la forme, fermée dans le fond par une grande porte vitrée, ces deux pièces servaient, la première pour la fille de chambre de service et plus tard pour les robes de chambres; et la seconde pour le reste du service; les domestiques avaient pour leurs objets de service une petite cellule sous ces escaliers de bois dérobés qui menaient aux mêmes entresols que l'autre escalier; ces entresols s'étendaient au dessus des deux pièces et au dessus de l'appartement de M-me Adlerberg contigu à ces pièces; —mon Anglaise en occupait une partie, M-me Adlerberg jouissait de l'autre.

Nous étions visités fréquemment par des médecins, c'étaient M-r Rogerson, Anglais, qui avait été celui de l'Impératrice, M-r Ruhl, médecin de mon père, M-r Block, autre médecin de mon père, M-r Rosberg, chirurgien et M-r Einbrot; ce fut un Docteur Holliday, anglais qui nous inocula la petite vérole.

En parlant du mariage de ma soeur Alexandrine j'oubliai de dire que je me souviens confusément de lui avoir dit adieu dans ses chambres à Gatchina, mais je n'ai plus aucun souvenir de ses traits, ni de sa figure, à peine puis-je rassembler encore quelques idées de la physionomie de ma soeur Hélène. J'éprouve la même chose à l'égard de la Grande Duchesse Anne, première épouse de mon frère Constantin; je ne me la rappelle qu'à peu d'occasions, lors du lancement du vaisseau *Baazodamb* et *C. Ahha*, dont le premier ne descendit pas; événement qui fit beaucoup de bruit dans le temps, et qui en fit surtout beaucoup à mes oreilles; l'on nous avait placé chez l'Impératrice Elisabeth, le bastion de la forteresse de l'Amirauté était alors immédiatement au dessous de sa fenêtre; quand le canon se fit entendre je me jettais sur un divan en criant, la Gr. Duchesse Anne me consola de son mieux. Je la vis une fois à une soirée chez ma Mère dans la chambre bleue; j'étais derrière sa table de jeu. Ce fut à une de ces soirées que mon Père, qui arrivait toujours par la chambre à coucher, Kyrañcobb lui ouvrait la porte d'en dedans, me donna un paquet de gravures qu'il tenait sous le bras et représentant notre armée dans son costume d'alors les figures dans les mêmes postures qu'elles le sont dans la collection de l'armée Prussienne sous Frédéric II.

Un des derniers événements pour moi de cette époque, mais dont le souvenir m'est précieux pour toujours est la singulière manière dont je fis connaissance avec le fameux P. Souworof. J'attendais au palais d'Hiver dans la bibliothèque de ma Mère, ou bien j'y arrivais; une figure de son espèce, couverte de croix que je ne connaissais pas, frappa ma curiosité, et je lui fis force questions sur ce que c'était; il était à genoux devant moi, il eut la patience de m'expliquer et de me montrer tout. Je le vis ensuite plusieurs fois à la parade suivre mon père dans la cour du château à la garde montante; chose que mon père faisait lui même tous les jours; la parade terminée, mon père ployait le drapeau lui même. Je me rappelle aussi de quelques parades qui ne réussirent pas; mon père fit réfaire plusieurs fois la correction à la garde descendante.

Nous passâmes durant un été quelque temps à Царское Село; je m'y rappelle aussi de la parade et d'avoir vu exercer dans la cour. Sous la colonade près des arcades se trouvait un

piquet d'artillerie qu'un officier menait monter la garde, je me souviens d'avoir assisté quand on les relevait; une batterie était placée près de la rampe vers le lac. C'est à cette époque je crois que la petite Grande Duchesse Марія Александровна décéda au nouveau palais; j'allais une ou deux fois chez elle avant sa mort. Etant à Peterhof, je m'y souviens de la parade du rég. de Sémenofsky et de l'explosion d'un magasin à poudre à Cronstadt par la foudre, j'étais dans la chambre à portraits près du balcon, quand la détonation eut lieu.

Il faut que l'impression de la peur fût très forte chez les femmes qui nous entouraient, puisque le souvenir d'une certaine terreur de mon père ou d'un respect qui en approchait, s'est conservé en moi jusqu'à présent, quoique, comme je l'ai déjà dit, nous aimions beaucoup mon père qui nous traitait avec infiniment de bonté et de tendresse; cette impression ne peut donc s'être communiquée à moi que par ce que je voyais ou j'entendais de ceux qui m'entouraient.

Je ne me rappelle pas du départ de mon père pour le château Michel, le nôtre ne le suivit que de quelques semaines plus tard; nos appartements n'y étant pas achevés.

Quand on nous y fit passer, l'on nous plaça provisoirement au quatrième étage tous ensemble, dans une enfilade de pièces qui n'étaient pas même de niveau; des rampes assez rudes menaient d'une chambre à l'autre. Mon père vint nous y voir fréquemment et je me rappelle fort bien qu'il était extrêmement gai. Mes soeurs logèrent à côté de nous et ce n'étaient que jeux et courses en traineau, c. a. d. en fauteuils renversés, par toutes les pièces et rampes; ma mêre vint même y prendre part.

Notre appartement était au dessus de celui de mon père et appuyait à l'église; une petite chambre auprès était occupée par l'Anglaise de Michel; venait ensuite la chambre à coucher, ensuite une petite pièce à lui, la salle à manger commune; ma chambre à coucher répondait à celle de mon père, immédiatement au dessous; puis une chambre de coin circulaire était occupée par Anne; venaient ensuite mes soeurs; derrière ma chambre à coucher était un escalier sombre tournant qui descendait à l'appartement de mon père. Je me souviens qu'il faisait fort humide partout et que des pains frais étaient disposés près des croisées pour atténuer l'humidité! Tout le monde était au plus mal logé, et comme chacun regrettait son ancien gîte, ce n'était que doléances pour l'ancien palais d'Hiver.

Il s'entend de soi-même que tout cela se disait à voix basse et entre soi, mais des oreilles d'enfants savent entendre ce qui ne leur est pas destiné mieux qu'on ne le suppose. Je me souviens avoir entendu dire alors que le palais d'Hiver était destiné pour une caserne; cela nous indignait nous autres enfants au delà de tout au monde.

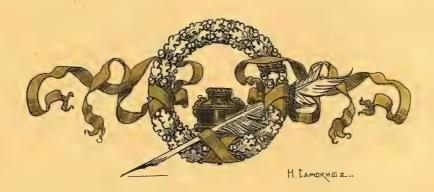
Nous descendions chez mon père régulièrement à l'heure qu'il se coiffait; cela se faisait dans sa chambre à coucher particulière, il était assis en robe de chambre blanche contre l'entre-mur des croisées; mon vieux Китаевъ, en costume de hussard de la chambre, était son perruquier, c'était lui qui lui frisait ses boucles; l'on nous faisait entrer dans la chambre avec nos Anglaises, Michel et Anne; et il prenait plaisir à nous voir jouer sur le tapis qui couvrait le parquet.

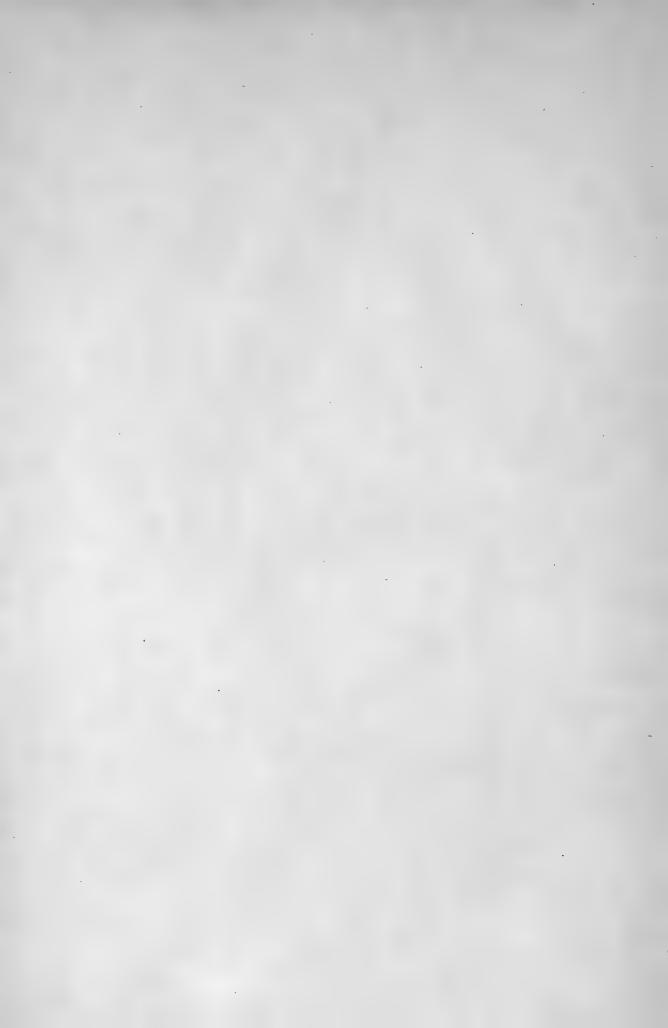
Sitôt que la coiffure était prête, Китаевъ fermait avec bruit la boîte à poudre de fer blanc qui était placée près de la chaise sur la quelle mon père était assis et la glissait près de la cheminée; c'était le signal aux autres valets de chambre d'entrer pour l'habiller; et pour nous, d'aller chez ma Mère; la nous restions quelque temps à jouer devant un grand trumeau placé entre les fenêtres; ou bien l'on nous envoyait jouer dans les pièces de parade; la balustrade d'argent qui orne l'église de la cour et qui dans le temps entourait les lits dans la grande chambre à coucher, était un rendez-vous que nous choisissions de préférence pour monter dessus.

Un soir il devait y avoir concert dans la grande salle à manger; nous étions chez ma Mère; mon père était sorti déjà et nous regardions par le trou de la serrure; nous remontons et l'on commence à jouer comme à l'ordinaire; Michel, âgé de trois ans, jouait seul dans un coin, les Anglaises, frappées de ce qu'il ne se mêlait pas aux jeux des autres, y portent attention et lui demandent ce qu'il fait, il répond sans s'arrêter: "j'enterre mon père!" Ces paroles dans (la bouche d') un enfant toute insignifiantes qu'elles devaient être, effrayèrent les bonnes, on lui défendit comme de raison ce jeu, mais il revenait toujours en changeant la personne pour un grenadier Sémenofsky,—le lendemain matin mon père n'existait plus!—Ce que je dis ici est un fait exact.

Les événements de cette triste journée me sont aussi restés dans la mémoire, comme un songe vague,—je fus reveillé, et vis la comtesse Lieven dans ma chambre.

Quand l'on m'eut habillé, nous vîmes par les croisées des postes sur le pont levis au dessous de l'église qui n'y étaient pas la veille, tout le régiment de Sémenofsky et dans une tenue très négligéel personne de nous ne se doutait qu'il avait perdu son père; l'on nous fit descendre tous chez ma Mère; et bientôt après nous partîmes avec ma Mère en voiture à quatre places avec mes soeurs et Michel et la Comtesse pour le palais d'Hiver, la garde sortit dans la cour du Château Michel et battit au champs, ma Mère la fit taire à l'instant. Nous étions tous dans le grand cabinet de ma Mère au palais d'Hiver, ma Mère couchée sur le sopha dans le fond de la рièce, quand l'Empereur Alexandre entra suivi de Constantin et du Prince Николай Ивановичъ Салтыковъ; il tomba à genoux devant ma Mère et j'entends encore ses sanglots! on lui porta de l'eau et l'on nous fit partir.—Ce fut avec bonheur que nous revîmes nos chambres et le dirais-je?—nos chevaux de bois que l'on y avait laissés.





# SOUVENIRS DES ANNÉES D'ENFANCE écrits par

L'EMPEREUR NICOLAS I.



Fourthemend care of you it attend mon fine me be establismen of 1496, of Farther Ele. Alement conserfed but on grand place of the nemus après celle de sen da consdications et landers manut ou mes glands arecut releases on eacy sended you languing head humanique de l'ain in de men sours, atinandruma une le this de Suciety Gustung adolphis femine que de deltis paulain # 7 cruellement entertail et to fet mentingenties les enerone of this is go de les antires entitles a rigities tend about in the treemant diametine otus autes Tarkafine, Type is distaftens so bett infants. Taxand que rampir a maian your hot and Pagniniceter, Sulkai ginerally fremus contestino o coquer ma lour entremo chagrette Gregor one the; et lamaladule dus Canto Markeyle, charge der contrat demanique, quemented transfer deficeran en rate undersin instant, cette clauded, claude qu'il Farant The completement refulle faithers A rand Lugulli I Importance Cathering

mervulait put acquiller aumarices e; carmin undoi julyen fordamentale dinake mader. Sachow fut cruelle pour l'amour proger de l'Englis ration; ma low Tuit I'va couffers; toute lux were rateliable, then in attendant que to promis greand it fullet lout rough it contemanly live ges: en funcit Termoir Sitentique cefus ce qui ocutar presque lumont del arpinetie golle in int unecommotion away Papagolina don't elles me se trelevariples. In dence quist it en fur ledering intranteles bushew qu'elle grange elledelinais an petet fill; - jotail bit - form grand esties fort, alleme binet as did and Price Forantest. Sufaible religioning This dem Suption ellement; elle alliter an Jaska dela, of Honguren allenande of me Soun Allrawdin funt mes parain or merein. Mestata astegri detent temps depleced uma anylasies augus dechacum clanais from lame

et pluticus dummes pacie reelle finis dulit pendang Expensión and, refut um Mile Layer partelu Trice di che un finerale Eurequest, qui fur dance; Ma dinetition et lange Faculti Sumes denent; of queter filled chambers Tis plus mi mains que le levrin, auxe une nousin, pay sain de Macaabecen beabence I dryperative atherin mount bein After Novembre de la misme ariv; devant ton veras tous masfried it towent bur suivaint par toy iloighed wints de mon goin the me antin; my Sours et moi Fins confis a Mitalandelos de dievrer; respectable et excelleux finos, que fut tayams le modèles de la plus int gen munice julia it attachement a les desvis; et your nous chisi as ins taxes. Mongine common sant tun letrone la conferme dans un fanction dans Me Lagittait d'une mersien aules inemplier. Sularge derantarie del Ingresative dais

Dankant

glad difficiles ques les relations étant tourent embor raleaset entre fils et mine; elle te trainent laun plainement; estangairs la parfaits draiting Alacantiame quepar le mine elle ingrisses our heur gaities, went furtime are harin. de boti de stonember mongren diegnos me pluis o la faile o Cheral, ayant pluis melfins aux 2 et 3 zigimendelugardes, aus ntour de la campagne Détali q en 1494 ma fine antraction furtransfluis à la faire on Chenal et mai jes releus à Taplan le 3 = i gin des gandes que la tarjours parte depiris. Epuntage l'imprillia que fit les mi alors estre naunelles a the flut forks pour me rappellus com ring Commence dont you lapping or combing flag the fur flath alors. Taut o Varlouting flattonly. The give don't he chambers in less; it rement Juliais at lanements of layour deepetit and. flow balen; it servit leports of awardland

Amidit noglyaher Huzacama curcablar anchourt, amen repebuit up a various Tayli sally mainterist nover so odiesantes Galang Lembestite quepauxacione cantina ce qui flate on any a humitin, fact de ale lo when inguetion; jen'uncis par trais and . Tour Purpais lamost del Emination attiring l'a plasagent demis, como tup évien It ! alleberg; repeace lier laboret; mus de Rayarout. \_ Vandant le coursonement de mon prin it lengueger que legrice des et la This me daw are come; come try hong Jum surner farmer tailer and the themen Jans la surrillanie de M. de Lagrissly grand ichandon. I lefur aule and mulaum Orme que naufums inauches deligations disale; i vinement quix dans ce templa de consuinine beauty d'importats es; la receiro n'estant poi dulayor. Le lus des prible, molours plus forte, enquirmelisi laissa enqual and que pu detsaus

Aba innocular ares nows be fits et lafeth unique de Il the begge of lefists de Mit Vanauf, et enewyge infants. Efect augustais I'hynn, it pew detenys your commin Souletseugensa. a Parlonde; nuy frame Typasis des auxes, eslages avec mallaux dans la muson de ME Phindsthiefer. Muchs qui traquet le 12 = Lanne 1192, fut lan ce sunger la Valso d'une palais de Marburana Mit Typoralo, esquis of Therthandella. burnd news fund gives for nausreguitaus palais of je fus lage lant as heur audelinestes on fine nut lighter jaid in. Les imments des is tempt to mater that requirement and so does laminoin of inspecie queles compting Tans Muits. - Le me lavoires asus d'avoires on the Bir de du de, comming fullane adapte auguluis Thymas land Panicie chambers Eleve dema elting il modora une alsetto u porclaimed once defficient in bilit. Unauxus fais je no us au pulais d'hymne chis mongine

Ty se's bet wind cathalique in hack't on melle Hand, j'ra end um lieble penne - dem learing one Bathiber Petat in Jalys. en attributte desimone chet me Min land Tur chambre of coulde; lags intien, along frank. Suchille Elitabeth me trainer tu beguen la Taralus. Penhant le massings theles the my plane un le com Tur unelait, leconors on for pure of for miniporta; pendant limasi uya Cathali gui gis lefet danlagrande Talle conhaux; Hatel Fait place two buchering jum lawring her hotsing moner der halland de la farde Pable Mengruise. Jai num lider confule decorain nu heavyede la Dirien de Finlandes neuer of fut letion fram tes monument Contamo, les chaleurs places a jurdes anuncial deut les hois, me fraggistens and quetour farde decomps halas. from lawrind and larous mu purker lis premiest Stendart det Cherardens des Cafairles de Mala.

e Hains des aigles Dargents, portant à un chainster. une bands rolles cramois in area la ero de Vargno . In Nach to Attituen. \_ A comparado lans lacourde fattebissa, mongin anfirmening The place To Tabste et aut a cheral - Tus The unfait dutapage die po com de gardes? cheral dans Nort danke dema Min an Pals. O'Myrus; mor pringales dans comments mo grand dans les brus et me feut contracteur tante Tant que juan pais lans legandes cheres je portuis une resser d'enfant anna longues alor Jabord cramisis, quis oranges, Jenfin souge Saffris bedires changements turrens laws to caehen de l'acrifamma de gala de régiment. La Hamedo Stands is stepationerin de Officero contines of thatis, tengalor herodor por deleth it grulyunfans listoubremettes des Att Lean, en hay Va essee lassois Vargent, landlander Venford valiania.

Mangines arous wimmer over affection; conjume quenous remond chet lin a Parlande four lighted juding Je level animed o' noi ennauteur and un tryrecens inte la ciration ains qu'illegent aunt alors; is m'enfot cadeaux come autre fais le l'amte Buttopelies grand Eyer; me fit calcunese nam de man fine Punjets restelle brie, and un artigade dun quet's herand Teallais nois over up fruly Cito atrigages quej fis canadiane de enfunz de M. Tallesty; Jafille Illis anest hus any de plus quemo et son fils Edouard en avait ong. Tallais augulais & by rend les me Min, jeris un petit ges for more Alcaling La Kansulal gen menut delabiblializationer. Tenang l'ensiropaque jamis on me forçà le continuent mon da. J'anine ingluenent this ma illie, Mercuy a consister lanation; So fair min light for Edouard; et labour Dune amits is chil si ans futjitim det l'instant même. elle lours trauno amine traps une compagne dans d'uli ; cele

min Luli

gus let and plub tand derait deremida journage dernapelle isin'er. Nata genre denie Dinfaut et aut aluit lentlethe o whi detail autisinfants; housh's tiqueter, qui par lur entraodinain expurtinguitance que d'an y metait. Det l'intrant de la naissance de Sagrumpant; on his docair un harmo Objetion; leur Dames desmuit; quitrefilles on from the chambers; um nourice; how rales, dechambers; deux sacrego case, heur dametty et huir chauffeurs Burant les cérémonies des baptime toutes before itaiset ingagners to cold de rales; pos mones les ours es energy ge'an hopogin l'érage figues gés une gratin paytans hules des ennirons de Ferrebourg engagnint, a grand tough , passade pande Alains and Exception. I combant for have Vin que à lanculaires du Milles l'Horas ces

authums

de cette ridicula tortine. Durant lagramin ani les demes desnois ferant le lemine horitte que helit be Margant; a taw derah, plui tand elles untralint quelijan; les bones releasent Trules , one un fill de chanle Jue de meix. heard for allait promonger igniques class que marcit james leu, Tant la semilia gralable, du vivant de l'Impresation de I'm privative elle mine; eyet dament Papies la promission de la lamsete de liver. I'm tostait dandine un a midi; tosa dacunet mo: entemble; plustas? no bacen lorsair with a Milet et mi nous allens denous eats. Citait desortunes of by places doints; l'en Fait priviled per deux heleards des legales philoand par deux estafints estis us par and afficien des icuries and con Massin; deux dague Dinicularoismus legamente foristerroismens Timent other plants, . i. d. o fam detaut and

hars dinim.

Les deun lingliers ande les enfante lune heins ferrung prenains lefond; deur humedisterrice Daing places mora- vis. Quent Il. the Orthodory for placegundes moi, illebursier deplefinning, Aplen comment ourse la dam betirrin. Price melefelais Land la permiles on delas anthuse Siere; qui muit frique min nous roin, - Nouth more stant tout jutio chewn Typasments aree tuboris pluttand an mataun deula; l'était Dandinein l'occalin be frequentes diqueses the les infants et min usubillaglastes, à gric orait le meilleur mars Nausdammind dans: Let likelyer alies bas. mes entous's linesty'u dis si deau, qui, as als grung tout linkons du litetaitent en bul'a blance it Tetracerascust tenders tur hettis opticalepen defasor your l'infant it contrebant repense. qua per vois quardeles; deux trems mul detaffices blanes remalliaint lietureas

luton.

denstrutiles de coir tem an troitisme ence in faming lett mines; der coulins emplument; correct accounting debais pour l'hi, et comes est toffetablane tratta terres de copie et aig blossis, mais jamais nous minglesines along in acque de lorreure det est strups la. Leathur de neis aries cultibles a mundred devisit longest qui te naccai par de l'ins et montait julys'au colp.

Letilat. Vine grandes articlamber. D'un Talon agante.

aumiliu gendelius die geren; it were caretas danily hant une finishe dense circulaire dances laz le tallemême; alse talle Suit Hiscogius es To a rait que des chas us ants ques daies; endang oramini, Setula ou chamber decangagain tait progrement la talle de jus; estrechentes tent que j'appronuil o marcher pries tapilio tout autour du bas de la muscilles et legenge en coulins marlalis andrag, vers plusias it, fuent interis; lesmois isait convents d'une tentundedames blene igrand rangens Ales indames of anether chailes terrine dayles indaing an fond con carrys' temblable and unpetition tables dem' circulaires en mas questir dela; due inames faces man circular many is the form history and when the see in the seems to the seem emetable ensionates blane, temperals by? Vinair caluit Sachembre a cause danche found delaggely Tetramait une alcone, cellipaite delaps in année.

en colones de fogye marfu

etait dettinis pour y plan le lit; mais fij. comehans Two. can I'm Trouvant qu'il feloes trap chand à cambo Is deux fourneaux, quis consuplissaint les cois. nis a vistes deure arches delaleun, qui Sact pen profonde tetraciroient deent l' vans appayant aux fourmeaux; deux armeins duns le neur de balun Exist au lux coins ris a vis legaets; et à at à de alui de draits fait un pette juste a un lotant qui consuitant " un retraite. La chambu etait enttee, and des printeres d'anism gais fort is in after I, demin quela comite; lo furguet Tim Tupelin belie's Fact ingulation hoisdirado, regou ibine R. tris in Sammas. inglutioned parties parles croles de feedil et besupportons de mer fines orinis; chale gen Muchel et ma' umes toir deputation depuis en l'indollant sur nosfrires. Duen franks trumaux felant few lin à lande Tetraceraint las entre beckens fertines de laclander

l'autre contre les deux circles des l'alcate, la élande unuit un meuble ant gend don't trales de dames å ramage met de pomme, sim que des feuter; excomes a caulins mouvest in burnt. Ilm Jepha timine etaffe plac's deceate gunde la viderant un peti retalle deni cinalin a umanqueris men, terrait à l'Asplante. Dura traquisi Theile: alinander che't appelle, of temin Olixandie repulant un calques como del'aux queli affer andaldat, stait begundus Par nit -a - vis Il auxi touletone lating i gauch wellows start in dele ~ deine lin à lamem depotes infolier rushland et receller, va pertruit en minicature de mongitir Unstable in marker blen wing in again Tair une les troches; une table traquelaine de mum bais dons le coir grandle excet delti u'u a partu bismaged; - fulage start of is le contimpaed mes enfants, quel Impération

à chaque nouvair une mage de tan patras It faite a lumeler del confaut aumoment de sanutane. - Cysis utipice renew me chamber Fraits o' une festas; elle Fait entourier de prander amointen acejum, qu'e araiens um jadis à labibliohique de l'Ing dort e anuit et la chomben Dérude; oils aufond de cette price que setraureur litalin dans J'a justiples land. Un petino forde o en buttant per de cet el calin conduitait à com atrebander Temblable pour lufame, fende · hous lefond you are grande porterision; ces deur piùs serraint; la primien paur les fille beckanbudelen veryleerta yeur rolet le chamber; et la seconde jour le relacho Terrius lechamets que and un fair leur elig I terries une petito callales tous un election dibair Hicob's

girmenut auminut entrelals yeur aure day. es entrepolo Titronfactut cuelleur des decregais et audelinedes lagrationens helt. adlebeng entige o les pièrs; - mor l'aglaire en acupair un gaetio, ell. to, abluber juille Mous Timerisited of Equence gandes michins; citaries il Proguste, Capter, qui avait élé ali de l'Emps'eratou; elle. Poule, m'i dein de magin; ME Black autumitrin de mongities MF Prosberge Chinggins of M. Essarat. - efections Latin Holli day, Angling you mans immount laget to firal. Enquelant du Topo de mustain Almandine Jaubliais de die que jens tourins compating delis arvino Int a Dien dans tes clambris

o lesselian

mais je na plus aucen laurenie letes trais 20 Lelefigien; agring quil-ja ralemble enver quelques du de laphytionemade mo Cheen Milinear Segrement termin chala Tigard de la france - Duchelles Como. municipaled. deman find londantin; je ne me larupullet gn a pue D'accusting lost be loncemente raileaux Treardit er Parisas, dontlegraminon delandir Jos; ininemy jos forbeaucoundo brais dansterrongs; where en fir surtain best acan ~ mes orestles; l'an nous anais plac's chiz Phyloration Elizabeth; le batton de La fortune del leminants Fuer alons inidatement undellans el as franches, quand hearn white wind of fee mitte. Fis un dinar er eisant, la f. Dechelles ano mo · antala deza

The sis am fair o unitories ched madking it sais him to the fur a under the dans land him to fur a under the formand of cauthor, be man cabile:

warrait la some d'endudant; medaño an trague de pranens qu'il sinait laus litre, wright un land to the sais to rape de la some de

Under down is inimone opanion paintinging for and the fingular manion doing for emastern and and formers of Courses of; faturalis and participant demands of the surface of

fragas ma carialisto, of fe line for formed quelle Tur et que l'tair, il Feut agenous dere mi surlegatione de might que et de dem monor law. Lele Sritenless pleesing fais à lapanedes leiner mor prime dans lacaur des character or la grande montante. Chale quemo felaidle min tant james; la parado termino, morgan, pluguiz le drapeau lui mimo. L' mo ragnelles antes! de quelques parades qui mosculis reno pat; ma prinsfitureful Iphelicus fais la carrolina vilggande detendance. Naces policine I du rundem Ette quelquetens · Huperon low; It my rugicles untis de la parade en dans un énem dems la caux Sous la colorado pres des areades de training

Jour la colorado pres des arrades de tracumos un pri ignordante lluis, qu'un afficir somenay ant layante, jume la cenium Dans in alli cri

green on les relevoit; un leather of Friet place pris de la rango nestelar. Pes e cats ipayur junis qui laputire grande Duklu ellapir Checkon palva, delita en naurew publit, is alluis commounder, his elle and to mont. Claux o' Peridy. jem plaurines des jurado des je des l'inight ordilinglation du magatin aparela o Grontoat, jur lafaction; of Fair dans la clant a portrait pur de beleam, grand la Vitoriation

If peut your Simpression de la peut fut très

forte chet best firms qui gard naus entauraites, prisque le souverier D'une contain terreure de non men
au's un respect qui en approchait, tels conternis

en mai july à pullent; quoi que comme jest les sign

dit naus airmions beaucoup mor plans qui naus singance infiniment debont soule tendrelle, cettre

imprelli'on

purepu puragais assintendars de cuex
qu'e m'intainaint.

Le ne rappellit pas du Hait demança pumble Latram ellichet, lender neste winig que le quelques tenainesplus ten? nas apartinents of Four pusaleries. Euron on nauly fitposee, In naus playa proviling au quatriere Tago tous enlemble dans unes infilade de pièces que si trainfrationales niveaux; des vanges alect redet meara contre chambre a laute. Mong in stations on figuraints et jemeragelles fortier qu'is Fait curiment gry. Mr Sacur lagrains aute benaus, et un stait guijuez et canz en pas neau 26. à . D. en feutuils remontit per tautulupius et rampes; na ellien ning

Nagur apportiment tout allities de cellis de mongine, etapugait à l'égow; une pet te chamber engin Fait one aping your Menglains dullished; renew menter carbander o caugh entispecum petite pis wir a "lei, latalle à me communy machander Typondows in wells demogran; in Saturnet weldleaus; pais uma chambande co! a circulain, etairoccupia your Olome, renaint entuits med lacins. Vers'en machander à couster Fair un Mal'en somber, tournant qui dellembers a l'appartment de monter. Lem laurry gu'il felair fort humid partout; erquel paine frais étains d'égaties qu'il des crois four atome humidist. Soutlemonds Fait suplument lag , it comme clace negretais es aningin, centrais que dol'anus sam Somes'en gulais I klyma.

It tentuid de toim om quetaux cela adilaije a rain hale some wit; muit det onilly Vinfants Tenent entender cequi reliens est parketsin's mice qu'an ou le teggale. Le me tourins and's entende die along quelipalais d'Myrer était dels'in's paus was caserne; cela nautindignait naus cury infants undela detout un samle. Naus belemdions classon som siguliciscano " I'hum qu'il a caiffair; cela afalait day les tombre à cacche puticulier, el etatales en vale dechamber blanches conder l'entreme des croilies; mon view Mumaelo, en cultum lekulland dela chamber), et uit ton germysing citt his give bes fishair les bouchs; Non ray felux com land luchamber and nus ling Michel of South ; til promit place ? hans voin jetem sur leragis qu' Allordais. legarque.

o't tet que la coffee sais proto; buonaeds fermais ince truit laboits o jourte defen blow qui stait placie per delachetes dus laprelle mon pied tack aliss slagli lait pur delasteminia; octait le tijonat aux autus rate de Hambus D'enten peur that iller; spaces sia Galler chit was elling la now relsions quelque Anys Jums desautung and transcan placements ferritas; autim l'on nautonousis jame dansles pries deparade; la beliettrado Tayent qui om l'églicadelacar et quite le temps extournes les lits dans la chambi Juster, Jaisan rendlik rout que races cha Tillians de préférence pars mondre deleurs. Un Low it direct y arow concert dansley much

Talle of manyer, nous et sont chet me illim!

mon pier Fair Totts by a, smourngarding

par lutran dela armen, nues remonting

à jaun semme à l'ordinaire; Milet gris de troit and foodseit Teel dans con coin; les Anylei Les fraggies d'e qu'qu'il me la milais gas au jun des autres y pormo altertin Historiande cegus it feet; it syrand tous Tanion, y'ensures mor pin "Pergeras dans un en fant toute intignificantes qu'illes levasius Tru, afraginent lebores, on tie Défund it casin de raiser expens, maises y remark taujours en changeant lagretion your unorenading Clonerafty - les budernain matie man primed solai cracion plus . \_ Lyng's dir it it em feeting Les trimements deutetreux raunius, melong autic nettiscome an long rague; - ju Carrielles, estis la Campele d'irie lous mu

Chambra

Gund l'a miest habille; nous visiones jus be croisies, despators for le ponselvis audely deligite gir n'y itains per luville, tous la sig. le Timenaflager Dans un tenu su nighty'en . person de nous nete dantait qu'é anait perha tongino; l'or nousfirdelendre tre chet ma Mon, et be entat agris rous faction, anu me Mine envoitor à quatre plant ann ned Jaurs or Michal Malantelus founds Tralais I Alyra; la jarde Tortir dans la cours du Chareau Michel et latit auchangs mo Min laft time of littour. - Nous Eting Tous double grown cubines line all in angely. I Hyru, yeard, ma Min couchis un letyph. laws be found de lapice, quand l'Empure Many lapa luiri de lontrantin er du Cationa Messulai

Marabush

Camberals; il ramba a grown der aut mo chi afintends encountes tanglass! onlingo to delica et l'or naut fin partir. - Coper and bonken que naut into mas dandy et ledinait-je? - nos cheraux debas, que la y arast loils.



